



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



17439/12

(OR. en)

PRESSE 517
PR CO 73

PRESSEMEDDELELSE

3210. samling i Rådet

Almindelige anliggender

Bruxelles, den 11. december 2012

Formand

Erato KOZAKOU-MARKOULLIS
Cyperns udenrigsminister

Andreas MAVROYIANNIS
Cyperns viceminister under præsidenten med ansvar for
Europaspørgsmål

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6319 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

17439/12

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet drøftede ændringer af statutten for Den Europæiske Unions Domstol.

*Det kommende irske formandskab fremlagde sine planer for gennemførelsen af **det europæiske semester 2013**, og Kommissionen fremlagde sin **årlige vækstundersøgelse**.*

*Rådet forberedte **mødet i Det Europæiske Råd den 13.-14. december** på grundlag af udkastet til konklusioner og noterede sig et forslag til kommenteret dagsorden for det ekstraordinære møde i Det Europæiske Råd den 7.-8. februar.*

*Rådet godkendte sit **attenmånedersprogram** udarbejdet af det kommende irske, litauiske og græske formandskab og af den højtstående repræsentant, formand for Rådet for Udenrigsanliggender.*

*Rådet vedtog endvidere **konklusioner om udvidelsen** og stabiliserings- og associeringsprocessen for det **vestlige Balkan**.*

Under A-punkter (dvs. punkter uden debat) vedtog Rådet

- en forordning der fastlægger **nye sikkerheds- og miljøkrav til typegodkendelse af motorcykler** og andre motorkøretøjer i klasse L*
- en forordning om **markedsføring og brug af sprængstofprækursorer**.*

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

YDERLIGERE DOMMERE TIL DOMSTOLEN	7
DET EUROPÆISKE SEMESTER.....	8
FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS MØDE I DECEMBER	10
FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS MØDE I FEBRUAR	10
ARBEJDSPROGRAM - <i>Offentlig samling</i>	10
UDVIDELSEN OG DET VESTLIGE BALKAN	11

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

– En havdagsorden og en maritim dagsorden for vækst og beskæftigelse - <i>Rådets konklusioner</i>	30
– Konsekvensanalyse - EU's lovgivningsproces	30

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

– Markedsføring og brug af udgangsstoffer til eksplosivstoffer.....	31
– Den nye dagsorden for kemiske, biologiske, radiologiske og nukleare stoffer og sprængstoffer (CBRNE).....	31

UDVIKLING

– Produkter med oprindelse i AVS-stater	32
---	----

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

HANDELSPOLITIK

- Antidumpingforanstaltninger - fedtalkoholer fra Indien, Indonesien og Malaysia..... 32
- Antisubsidieforanstaltninger - bioethanol fra USA 32
- Aftale mellem EU og Rusland om importtold på træ 32

DET INDRE MARKED

- Motorcykler - Typegodkendelse - Nye sikkerheds- og miljøkrav 33

SUNDHED

- Tilladelse til at anvende kaliumdiacetat som fødevaretilsætningsstof..... 33

FORSKNING

- Schweiz - Associering til Euratoms program for forskning på det nukleare område 34

BESKIKKELSER

- Regionsudvalget 34

DELTAGERE

Den højtstående repræsentant

Catherine ASHTON

Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik

Belgien:

Didier REYNERS

Vicepremierminister samt udenrigs-, udenrigshandels- og Europaminister

Bulgarien:

Nikolaj MLADENOV

Udenrigsminister

Den Tjekkiske Republik:

Karel SCHWARZENBERG

1. vicepremierminister og udenrigsminister

Danmark:

Nicolai WAMMEN

Europaminister

Tyskland:

Michael LINK

Viceminister, Udenrigsministeriet

Estland:

Urmas PAET

Udenrigsminister

Irland:

Eamon GILMORE

Vicepremierminister (Tánaiste) samt udenrigs- og handelsminister

Lucinda CREIGHTON

Viceminister for EU-spørgsmål, Taoiseachs kontor og Udenrigs- og Handelsministeriet

Grækenland:

Dimitrios AVRAMOPOULOS

Udenrigsminister

Spanien:

Íñigo MÉNDEZ DE VIGO Y MONTOJO

Statssekretær for Den Europæiske Union

Frankrig:

Bernard CAZENEUVE

Viceminister under udenrigsministeren, med ansvar for Europaspørgsmål

Italien:

Enzo MOAVERO MILANESI

Minister uden portefølje med ansvar for Europaspørgsmål

Cypern:

Erato KOZAKOU-MARCOULLIS

Andreas MAVROYIANNIS

Udenrigsminister

Viceminister under præsidenten med ansvar for Europaspørgsmål

Letland:

Edgars RINKĒVIČS

Udenrigsminister

Litauen:

Vytautas LEŠKEVIČIUS

Viceudenrigsminister

Luxembourg:

Jean ASSELBORN

Vicepremierminister og udenrigsminister

Ungarn:

Enikő GYŐRY

Statssekretær, Udenrigsministeriet

Malta:

Marlene BONNICI

Fast repræsentant

Nederlandene:

Pieter de GOOIJER

Fast repræsentant

Østrig:

Reinhold LOPATKA

Statssekretær, Forbundsministeriet for Europæiske og Internationale Spørgsmål

Polen:

Piotr SERAFIN

Statssekretær, Udenrigsministeriet

Portugal:

Miguel MORAIS LEITÃO

Attacheret statssekretær for Europaspørgsmål

Rumænien:

George CIAMBA

Statssekretær

Slovenien:

Igor SENČAR

Statssekretær, Udenrigsministeriet

Slovakiet:

Ivan KORČOK

Fast repræsentant

Finland:

Alexander STUBB

Europaminister og minister for udenrigshandel

Sverige:

Birgitta OHLSSON

Carl BILDT

Europaminister

Udenrigsminister

Det Forenede Kongerige:

David LIDINGTON

Viceminister for udenrigs- og Commonwealthanliggender

Kommissionen:

Maroš ŠEFČOVIČ

Štefan FÜLE

Næstformand

Medlem

Den tiltrædende stats regering var repræsenteret således:

Kroatien:

Vladimir DROBNJAK

Fast repræsentant

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

YDERLIGERE DOMMERE TIL DOMSTOLEN

Rådet behandlede et forslag om at øge antallet af dommere ved Den Europæiske Unions Ret med henblik på at øge effektiviteten i Rettens behandling af sager som følge af den støt stigende arbejdsbyrde.

Som afslutning på drøftelserne anmodede formandskabet De Faste Repræsentanternes Komité om at tilse arbejdet med en foreslået omarbejdning af Rettens forretningsorden, ligeledes med henblik på at øge effektiviteten. En mulig genoptagelse af drøftelserne om forslaget om yderligere dommere vil blive drøftet senere.

Antallet af sager, der anlægges ved Retten, er steget konstant i de seneste år som følge af den gradvise udvidelse af dens kompetence siden oprettelsen, en væsentlig stigning i antallet af verserende sager og en længere sagsbehandlingstid.

Forslaget om at udnævne flere dommere blev fremsat af Den Europæiske Unions Domstol i marts 2011 som en del af en bredere reformindsats med henblik på en effektivitetsforøgelse¹. Andre dele af reformen blev vedtaget i juli 2012², men Rådet formåede ikke at nå til enighed i spørgsmålet om et yderligere antal dommere.

Et kompromis foreslået af formandskabet vil betyde, at der udnævnes yderligere ni dommere, med et udnævnelsessystem baseret på to parallelle rotationssystemer. De seks store medlemsstater skal udnævne fire yderligere dommere, idet de hver især udnævner en dommer for to på hinanden følgende mandatperioder, og alle andre medlemsstater skal udnævne yderligere fem dommere, idet hver udpeger en dommer for en enkelt mandatperiode. Der vil være ordninger for indfasning og for det tilfælde, at et mandat bliver ledigt, og Rådet vil derudover afklare spørgsmål om effektivitet og omkostninger.

Formandskabet vil meddele Retten, at det endnu ikke har været muligt at nå til enighed om en forøgelse af antallet af dommere, og at Rådet ser frem til at behandle forslag til en ny forretningsorden for Retten. Det vil underrette Europa-Parlamentet om, at Rådet ikke har til hensigt at drøfte spørgsmålet om dommere yderligere, indtil den nye forretningsorden er vedtaget.

¹ [8787/11](#).

² For forordning 741/2012 henvises til pressemeddelelse [12880/12](#).

DET EUROPÆISKE SEMESTER

Det kommende irske formandskab fremlagde sine planer for gennemførelsen af det europæiske semester 2013 ([16833/12](#)), og Kommissionen fremlagde sin årlige vækstundersøgelse ([16669/12](#) + [ADD 1](#) + [ADD 2](#)).

Det *europæiske semester* omfatter samtidig overvågning af medlemsstaternes økonomi-, skatte-, beskæftigelses- og socialpolitikker i en periode på seks måneder hvert år:

- Kommissionen foretager en årlig vækstundersøgelse
- Det Europæiske Råd udsteder retningslinjer for de nationale politikker
- medlemsstaterne fremlægger nationale reformprogrammer (politikker for økonomi og beskæftigelse) samt stabilitets- eller konvergensprogrammer (finanspolitikker)¹
- efter Det Europæiske Råds godkendelse vedtager Rådet landespecifikke henstillinger.

Det irske formandskabs "køreplan" indeholder alle de vigtigste elementer i det europæiske semester 2013 og giver en foreløbig oversigt over drøftelsernes fokus. Formålet er at sikre, at alle relevante rådssammensætninger og deres forberedende organer arbejder på en samordnet og sammenhængende måde med henblik på en grundig forberedelse af Det Europæiske Råds møder i marts og juni.

Det Europæiske Råds møde de 14.-15. marts 2013 vil vurdere fremskridtene for gennemførelsen af de landespecifikke henstillinger fra 2012 samt tilsagn i henhold til *europluspagten*² og vil udstikke retningslinjer til medlemsstaterne om stabilitets- og konvergensprogrammerne i 2013 og de nationale reformprogrammer.

Det Europæiske Råd vil den 27.-28. juni blive anmodet om at godkende nye landespecifikke henstillinger.

¹ Euroområdet medlemsstater forelægger stabilitetsprogrammer, og medlemsstater uden for euroområdet forelægger konvergensprogrammer.

² *Europluspagten* blev indgået i marts 2011 af 23 medlemsstater og har til formål at styrke koordineringen af medlemsstaternes økonomiske politik med henblik på at forbedre konkurrenceevnen og opnå en større politisk konvergens.

Den årlige vækstundersøgelse skitserer en række prioriterede tiltag, som medlemsstaterne skal iværksætte for at sikre bedre koordinerede og mere effektive politikker med henblik på fremme af bæredygtig økonomisk vækst. For at opretholde reformtempoet henstiller Kommissionen til, at der fokuseres på de samme fem prioritetssområder, der blev indkredset i forbindelse med sidste års undersøgelse:

- fortsættelse af en differentieret og vækstfremmende finanspolitisk konsolidering
- genetablering af normale lånemuligheder for erhvervslivet
- fremme af vækst og konkurrenceevne
- håndtering af arbejdsløsheden og de sociale konsekvenser af krisen
- modernisering af den offentlige forvaltning.

FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS MØDE I DECEMBER

Rådet drøftede udkastet til konklusioner fra Det Europæiske Råds møde, der skulle finde sted den 13.-14. december, som var udarbejdet af formanden for Den Europæiske Union i samarbejde med formandskabet og Kommissionen.

Det Europæiske Råd skulle fokusere på:

- Økonomisk politik: navnlig videreudviklingen af Den Økonomiske og Monetære Union
- Andre spørgsmål: Den fælles sikkerheds- og forsvarspolitik, EU's udvidelse og udenrigspolitik.

Rådet drøftede et forslag til kommenteret dagsorden på samlingen den 20. november ([15628/12](#)).

Under frokosten havde ministrene en udveksling af synspunkter om udkastet til konklusioner med formanden for Det Europæiske Råd, Herman Van Rompuy.

FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅDS MØDE I FEBRUAR

Rådet drøftede et forslag til kommenteret dagsorden udarbejdet af formanden for Det Europæiske Råd i samarbejde med formandskabet og Kommissionen med henblik på Det Europæiske Råds møde den 7.-8. februar ([15662/12](#)).

Mødet vil primært handle om handel og eksterne forbindelser.

ARBEJDSPROGRAM - Offentlig samling

Rådet godkendte et attenmånedersprogram udarbejdet af det kommende irske, litauiske og græske formandskab og den højtstående repræsentant, der er formand for Rådet for Udenrigsanliggender ([16994/12](#)).

UDVIDELSEN OG DET VESTLIGE BALKAN

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"UDVIDELSESSTRATEGIEN

1. I overensstemmelse med den nye konsensus om udvidelsen, som Det Europæiske Råd godkendte den 14.-15. december 2006, og Rådets konklusioner af 5. december 2011 hilser Rådet Kommissionens meddelelse af 10. oktober 2012 om udvidelsesstrategien og de vigtigste udfordringer i 2012-2013, fremskridtsrapporterne om Tyrkiet, Island, Montenegro, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, Serbien, Albanien og Bosnien-Hercegovina samt den samlede overvågningsrapport om status over Kroatiens fremskridt med forberedelserne til medlemskab af Den Europæiske Union velkommen og noterer sig feasibilityundersøgelsen med henblik på en stabiliserings- og associeringsaftale med Kosovo* og konklusionerne og henstillingerne heri.
2. Udvidelsen er fortsat en central politik for Den Europæiske Union. På et tidspunkt, hvor Den Europæiske Union står over for store udfordringer, styrker udvidelsesprocessen fortsat fred, demokrati og stabilitet i Europa og sætter EU bedre i stand til at tackle globale udfordringer og forsvare sine strategiske interesser. Udsigten til EU-medlemskab sætter gang i politiske og økonomiske reformer, som forandrer samfund og konsoliderer retsstaten og skaber nye muligheder for borgere og virksomheder i de europæiske lande, som ønsker at blive en del af projektet med en stadig snævrere union mellem de europæiske folk, på grundlag af fælles værdier. Kroatiens tiltrædelse den 1. juli 2013, med forbehold af afslutningen af ratifikationsprocedurerne, samt starten på tiltrædelsesforhandlinger med Montenegro og tildelingen af kandidatstatus til Serbien er et stærkt vidnesbyrd om, at EU, når betingelserne er opfyldt, opfylder sine tilsagn og styrker forsoningsprocessen i det vestlige Balkan og viser derved udvidelsesprocessens forvandlende og stabiliserende virkning til fordel for både EU og regionen som helhed.
3. Rådet erindrer om den nye konsensus om udvidelsen og bekræfter betydningen af dens sammenhængende gennemførelse, der bygger på konsolidering af forpligtelser, retfærdig og streng konditionalitet og bedre kommunikation kombineret med EU's evne i alle sine dimensioner til at optage nye medlemmer, idet hvert land vurderes ud fra sine egne forudsætninger. En troværdig udvidelsespolitik er afgørende for at opretholde reformtempoet i de pågældende lande og for folkelig opbakning til udvidelsen i medlemsstaterne. Rådet er fortsat fast besluttet på at fremme udvidelsesprocessen på grundlag af de vedtagne principper og konklusioner.

* Denne betegnelse er med forbehold for holdningerne til status og er i overensstemmelse med UNSCR 1244/99 og ICJ's udtalelse om Kosovos uafhængighedserklæring.

4. Styrkelsen af retsstaten og demokratisk styring er fortsat afgørende for, at de lande, der ansøger om tiltrædelse, kan nærme sig EU og med tiden fuldt ud påtage sig forpligtelserne ved medlemskab. Rådet noterer sig med tilfredshed, at den nye strategi for forhandlinger om retsvæsenet og grundlæggende rettigheder og om retfærdighed, frihed og sikkerhed, der bygger på erfaringerne fra tidligere tiltrædelsesforhandlinger, har sat retsstatsspørgsmål, herunder bekæmpelse af organiseret kriminalitet og korruption, i centrum af EU's udvidelsespolitik. Den nye strategi gør det muligt at tackle ovennævnte spørgsmål tidligt i udvidelsesprocessen og bekræfter behovet for, at der udarbejdes en solid resultatliste over gennemførelsen af reformer i løbet af forhandlingsprocessen med det mål at sikre bæredygtige og varige reformer. Rådet minder om, at den nye strategi indebærer incitamenter og støtte til kandidatlandene samt korrigerende foranstaltninger, når det er hensigtsmæssigt. Der bør sikres en overordnet ligevægt i fremskridtene i forhandlingerne om de forskellige kapitler. Rådet hilser det velkommen, at den nye strategi er blevet anvendt i forhandlingsrammen for Montenegro og derved også har lagt grundlaget for fremtidige forhandlingsprocesser. Det udtrykker tilfredshed med, at retsstaten nu er fast forankret i hjertet af tiltrædelsesprocessen. Rådet hilser endvidere samarbejdet med Europol på dette område og det tættere samspil med medlemsstaterne velkommen og udtrykker tilfredshed med, at Kommissionen har til hensigt at styrke sine vurderinger og rapporter til Rådet om organiseret kriminalitet for alle landene på Vestbalkan på grundlag af særlige bidrag udarbejdet af Europol.
5. Rådet minder om, at problemer med ytringsfriheden, herunder politisk indblanding i medierne, fortsat er en kilde til særlig bekymring i en række lande, der ansøger om tiltrædelse, og opfordrer Kommissionen til nøje at overvåge udviklingen på dette område. Rådet hilser det velkommen, at Kommissionen har til hensigt at prioritere disse spørgsmål i tiltrædelsesprocessen, herunder den planlagte "Speak Up!"-konference med aktører fra medier og civilsamfund fra det vestlige Balkan og Tyrkiet i første halvdel af 2013. Rådet understreger vigtigheden af at beskytte og sikre fuld udøvelse af menneskerettighederne, herunder rettighederne for personer, der tilhører mindretal, og uanset personers seksuelle orientering eller kønsidentitet, herunder retten til forsamlingsfrihed, ytringsfrihed og foreningsfrihed, og vigtigheden af at fremme en kultur præget af tolerance. Desuden bør arbejdet med at forbedre den sociale og økonomiske inklusion af sårbare grupper, herunder romaerne, fortsætte, navnlig gennem EU-rammen for de nationale strategier for romaernes integration.

6. De lande, der ansøger om tiltrædelse, er også påvirket af den globale økonomiske og finansielle krise, der har vist, hvor afhængige de nationale økonomier i og uden for EU er af hinanden. I den forbindelse understreger Rådet betydningen af at styrke den økonomiske genopretning samt EU's tilsagn om fortsat at bistå disse lande med politisk rådgivning og finansiell bistand. Opsvinget og væksten kan fremskyndes ved at gøre en endnu større indsats for strukturreformer, finanspolitisk konsolidering samt EU-relaterede reformer, herunder tilslutning til Europa 2020-strategien, og hjælpe disse lande med at forberede sig til de nye overvågningsprocedurer i Den Økonomiske og Monetære Union. I lyset af disse vidtrækkende ændringer i den økonomiske styring i EU, som er på vej i øjeblikket, og det allerede høje niveau for økonomisk integration af de lande, der ansøger om tiltrædelse af EU, vil Unionen fortsat orientere disse lande om den ændrede økonomiske styring i EU og associere dem heri. Rådet hilser det velkommen, at Kommissionen har til hensigt gradvis at tilpasse den økonomiske overvågning af de lande, der ansøger om tiltrædelse. Rådet hilser også Kommissionens initiativ om at bruge investeringsrammen for Vestbalkan til at hjælpe med at forberede og støtte investeringer i regionen velkommen.
7. Rådet gentager, at regionalt samarbejde og gode naboskabsforbindelser fortsat er en væsentlig del af udvidelsesprocessen. De bidrager til velstand, stabilitet, forsoning og et klima, der er gunstigt for at tackle udestående bilaterale spørgsmål og arven fra fortiden. Rådet opfordrer alle de berørte parter til hurtigst muligt at tackle bilaterale spørgsmål, der ikke er omfattet af EU's kompetence og/eller aftalemæssige forpligtelser over for EU, i en konstruktiv ånd og under hensyn til EU's generelle interesser og værdier.
8. Rådet noterer sig det igangværende arbejde med et nyt instrument til førtiltrædelsesbistand (IPA), der vil danne den nye ramme for ydelsen af førtiltrædelsesbistand under den flerårige finansielle ramme for 2014-2020. Det deler Kommissionens mål om at styrke forbindelsen mellem økonomisk bistand og politiske prioriteter for hvert land, der ansøger om tiltrædelse, herunder en styrkelse af de demokratiske institutioner og retsstaten, god regeringsførelse og mere fokus på socioøkonomisk udvikling. Rådet mener, at dette nye instrument bl.a. bør øge fleksibiliteten og forenkle procedurerne, samtidig med at det sikrer synlighed, ansvarliggørelse og fuld gennemsigtighed i de foranstaltninger, der træffes, styrket ejerskab og forbedrede resultater og virkninger. Civilsamfundets rolle bør styrkes både i de programmer, der gennemføres gennem offentlige organer, og i de programmer, som er direkte modtagere af EU-bistand.

Kroatien

9. Rådet noterer sig med tilfredshed den igangværende ratificering af tiltrædelsestraktaten og ser frem til at byde Kroatien velkommen som medlem af Unionen fra den 1. juli 2013 med forbehold af medlemsstaternes vellykkede afslutning af ratifikationsprocedurerne.

10. Rådet ser med tilfredshed på Kommissionens samlede overvågningsrapport om status over Kroatiens fremskridt med forberedelserne til medlemskab af Den Europæiske Union og de ledsagende overvågningstabeller og noterer sig resultaterne deri.
11. Rådet har grundigt vurderet overvågningsrapporten og tabellerne og noterer sig med tilfredshed, at Kroatien fortsat har gjort fremskridt med at vedtage og gennemføre EU-lovgivning, er ved at afslutte tilpasningen til gældende EU-ret og har opnået betydelige resultater på en række områder. Det er vigtigt, at Kroatien skærper sit fokus på de ti nøglespørgsmål, som Kommissionen har fremhævet, med hensyn til konkurrencepolitik, retsvæsenet og grundlæggende rettigheder og frihed, sikkerhed og retfærdighed. Samtidig noterer Rådet sig, at der også er en række tilsagn, som Kroatien har givet under tiltrædelsesforhandlingerne inden for disse og andre kapitler, hvor en yderligere eller øget indsats er påkrævet af Kroatien. I overensstemmelse med artikel 36 i tiltrædelsestraktaten og relevante konklusioner fra Det Europæiske Råd og Rådet gentager Rådet den betydning, det tillægger en tæt kontrol med Kroatiens opfyldelse af alle de forpligtelser, der blev indgået under tiltrædelsesforhandlingerne, herunder dem, der skal opfyldes inden tiltrædelsen. I den forbindelse støtter Rådet de specifikke henstillinger i Kommissionens rapport og opfordrer indtrængende Kroatien til straks at tage sig af de påpegede problemer for at sikre, at dets forberedelser får en vellykket afslutning, og at dette kan afspejles i Kommissionens endelige overvågningsrapport om Kroatiens forberedelser, der skal forelægges i foråret 2013 i overensstemmelse med bestemmelserne i tiltrædelsestraktaten.
12. Rådet minder om Kroatiens tilsagn om, at bilaterale spørgsmål ikke skal hindre kandidatlandenes tiltrædelsesproces. Kroatien forventes fortsat at spille en aktiv rolle i det regionale samarbejde på Vestbalkan. Under hensyn til betydningen af gode naboskabsforbindelser og gennemførelsen af juridisk bindende internationale aftaler tilskynder Rådet Kroatien til fortsat at behandle alle udestående bilaterale og regionale spørgsmål, herunder arvespørgsmål, på grundlag af de fremskridt, der er opnået hidtil. Der skal gøres en yderligere indsats for at tackle problemet med straffrihed for krigsforbrydelser gennem en upartisk behandling af uafsluttede retssager og gennem fortsat fuldt samarbejde med Det Internationale Krigsforbrydertribunal vedrørende det Tidligere Jugoslavien.

Tyrkiet

13. Rådet bekræfter på ny den betydning, det tillægger EU's forbindelser med Tyrkiet. Tyrkiet er kandidatland og en vigtig partner for Den Europæiske Union på grund af sin dynamiske økonomi og strategiske beliggenhed. Aktive og troværdige tiltrædelsesforhandlinger, der tager højde for EU's forpligtelser og de fastsatte betingelser, vil sammen med alle andre aspekter af forholdet mellem EU og Tyrkiet, som behandles i disse konklusioner, sikre, at forholdet mellem EU og Tyrkiet kan nå sit fulde potentiale. Det er i begge parter interesse, at der snart kommer gang i tiltrædelsesforhandlingerne igen for at sikre, at EU forbliver pejlemærket for Tyrkiets reformproces. Tyrkiet vil kunne fremskynde forhandlingstempoet ved at gøre fremskridt med at opfylde benchmarks, opfylde kravene i forhandlingsrammen og overholde sine aftalemæssige forpligtelser over for EU.
14. Rådet noterer sig med tilfredshed de skridt, Kommissionen og Tyrkiet har taget til at gennemføre den positive dagsorden i overensstemmelse med forhandlingsrammen og de relevante konklusioner fra Det Europæiske Råd og Rådet. Det hilser det vellykkede arbejde med gennemførelsen af den positive dagsorden velkommen, herunder nedsættelsen af tekniske arbejdsgrupper for bl.a. at fremme tilpasningen til gældende EU-ret, og minder om, at dette initiativ, der omfatter en bred række områder af fælles interesse, bør understøtte forhandlingsprocessen.
15. Rådet anerkender den vigtige regionale rolle, Tyrkiet spiller, og dets aktive engagement i det bredere naboskab og ser med tilfredshed på intensiveringen af den politiske dialog mellem EU og Tyrkiet. I den forbindelse lægger Rådet stadig vægt på en yderligere intensivering af den nuværende politiske dialog mellem EU og Tyrkiet om udenrigspolitiske spørgsmål af fælles interesse som f.eks. udviklingen i Nordafrika, den syriske krise og Mellemøsten, Golfen, Vestbalkan, Afghanistan/Pakistan, Sydkaukasus og Afrikas Horn. Rådet anerkender Tyrkiets rolle i forbindelse med Syrien, navnlig for så vidt angår støtte til syrere, der flygter over grænsen fra volden. I overensstemmelse med de principper, der er fastlagt i forhandlingsrammen, tilskynder Rådet fortsat Tyrkiet til at udvikle sin udenrigspolitik som et supplement til og i samråd med EU og gradvis tilpasse sig EU's politikker og holdninger.
16. Rådet minder om, at Tyrkiets dynamiske økonomi yder et bidrag til velstanden på hele det europæiske kontinent. Med sine nære handels- og investeringsforbindelser med EU forbliver Tyrkiet en værdifuld del af Europas konkurrenceevne.

17. Rådet noterer sig Tyrkiets engagement i den politiske reformdagsorden. Det tilskynder indtrængende Tyrkiet til at arbejde med en ny forfatning og den brede, demokratiske deltagelsesproces med henblik herpå, som vil være meget vigtig for et positivt resultat. Forfatningsreformen bør give en nyttig ramme for flere vigtige reformbestræbelser, navnlig for så vidt angår det kurdiske spørgsmål. Rådet gentager også, at mens forfatningsreformer er vigtige skridt i den rigtige retning, er gennemførelsen i overensstemmelse med europæiske standarder stadig meget vigtig.

18. Rådet ser med tilfredshed på en række positive udviklingstendenser på områderne demokrati og retsstat som f.eks. oprettelsen af en ombudsmandsinstitution og en national menneskerettighedsinstitution, foranstaltninger vedrørende kvinders rettigheder og ligestilling mellem kønnene, vedtagelse af den tredje reformpakke for retsvæsenet og civil kontrol med sikkerhedsstyrkerne. Samtidig noterer Rådet sig med voksende bekymring manglen på væsentlige fremskridt hen imod at opfylde de politiske kriterier fuldt ud. På baggrund af nylige lovgivningsmæssige forbedringer opfordrer Rådet Tyrkiet til yderligere at forbedre overholdelsen af grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder i lovgivningen og i praksis, navnlig på området ytringsfrihed, og at øge sine bestræbelser på at gennemføre alle Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols domme. Begrænsningerne i praksis af mediefriheden, herunder det store antal retssager, der er indledt mod forfattere, journalister, akademikere og menneskerettighedsforkæmpere, hyppige tilfælde af forbud mod internetsider samt den udbredte anvendelse af lovgivningen om terrorisme og organiseret kriminalitet vækker stadig alvorlig bekymring, som der skal gøres noget effektivt ved. Det er særlig vigtigt at sikre uafhængighed, upartiskhed og effektivitet i retsvæsenet. I den forbindelse noterer Rådet sig med tilfredshed den tyrkiske regerings tilsagn om hurtigt at forelægge den fjerde reformpakke for retsvæsenet, der skal behandle alle de væsentligste spørgsmål, der i øjeblikket påvirker udøvelsen af grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder. Der er også behov for en yderligere og permanent indsats i retning af at overholde Københavnskriterierne fuldt ud, bl.a. med hensyn til religionsfrihed, ejendomsrettigheder, fagforeningsrettigheder, rettigheder for personer, der tilhører mindretal, kvinders og børns rettigheder, antidiskrimination og ligestilling mellem kønnene samt bekæmpelse af tortur og mishandling.

19. Rådet gentager, at det på det kraftigste fordømmer alle terrorhandlinger på tyrkisk område og giver udtryk for sin fulde solidaritet med Tyrkiet. Det minder om, at PKK står på EU's liste over terrororganisationer. Rådet fortsætter med at tilbyde sin målrettede støtte til Tyrkiet og hilser den nuværende og aktive dialog om bekæmpelse af terrorisme mellem EU og Tyrkiet velkommen. Bekæmpelsen af terrorisme, der skal føres med passende hensyn til menneskerettigheder, grundlæggende frihedsrettigheder og folkeretten, samtidig med at regional fred og stabilitet bevares, udgør også et område, der behandles under den positive dagsorden. Samarbejdet vil blive yderligere øget ved, at Tyrkiet vedtager relevant lovgivning vedrørende finansieringen af terrorisme samt beskyttelse af personoplysninger.

20. EU lægger stor vægt på tilbagetagelsesaftalen og dens fulde og effektive gennemførelse og ser frem til dens undertegnelse sideløbende med, at der indledes en dialog om visumliberalisering mellem Europa-Kommissionen og de tyrkiske myndigheder. I afventning af alt det ovenstående og med tanke på, at Tyrkiet er et af de vigtigste transitlande for ulovlig indvandring til EU og et oprindelsesland, er en passende gennemførelse af eksisterende bilaterale tilbagetagelsesaftaler og tilbagetagelsesbestemmelserne i lignende aftaler fortsat en prioritet. I Rådets konklusioner af 21. juni 2012 tilskyndede Rådet Kommissionen til at etablere en bredere ramme for dialogen og samarbejdet mellem EU og Tyrkiet for at behandle samtlige politikområder inden for retlige og indre anliggender og parallelt med undertegnelsen af tilbagetagelsesaftalen mellem Tyrkiet og EU at træffe foranstaltninger til visumlempelse som et gradvist og langsigtet perspektiv. EU har forberedt den bredere dialog og en køreplan, og fremskridtene vil bygge på en resultatorienteret tilgang og være betinget af, at Tyrkiet reelt og konsekvent opfylder disse krav over for EU og dets medlemsstater. Disse krav bør i særdeleshed og under fastholdelse af de internationale forpligtelser omfatte en reel og fuldstændig gennemførelse af tilbagetagelsesaftalen over for alle medlemsstater og et effektivt samarbejde om RIA-spørgsmål med alle medlemsstater, en bedre forvaltning af de blandede migrationsstrømme ved alle landets grænser, især dem mod EU, og en yderligere tilpasning til gældende EU-ret, navnlig for så vidt angår visumpolitik og de tredjelande, hvis statsborgere er en betydelig kilde til de blandede migrationsstrømme med retning mod EU, samt hvad angår gensidighed og landets asyllovgivning.
21. I overensstemmelse med forhandlingsrammen og Det Europæiske Råds og Rådets tidligere konklusioner gentager Rådet, at Tyrkiet utvetydigt skal forpligte sig til at etablere gode forbindelser med nabolandene og finde en fredelig løsning på tvister i overensstemmelse med De Forenede Nationers pagt, herunder om nødvendigt ved hjælp af Den Internationale Domstol. I den forbindelse giver Unionen endnu en gang udtryk for alvorlig bekymring, og den opfordrer Tyrkiet til at undgå enhver form for trussel eller handling, som rettes mod en medlemsstat, eller kilde til konflikt eller handlinger, som kan skade gode naboskabsforbindelser og en fredelig bilæggelse af tvister. Endvidere understreger EU igen alle EU-medlemsstaternes suveræne rettigheder, der bl.a. omfatter indgåelse af bilaterale aftaler og efterforskning og udnyttelse af deres naturressourcer i overensstemmelse med gældende EU-ret og folkeretten, herunder FN's havretskonvention.

22. Rådet minder om sine konklusioner af 11. december 2006 og erklæringen af 21. september 2005 og beklager dybt, at Tyrkiet trods flere opfordringer fortsat nægter at opfylde sin forpligtelse til fuld, ikkediskriminatorisk gennemførelse af tillægsprotokollen til associeringsaftalen i forhold til alle medlemsstater. Dette kunne ellers i væsentlig grad fremskynde forhandlingsprocessen. Hvis der ikke sker fremskridt i forbindelse med dette spørgsmål, vil Rådet fastholde sine foranstaltninger fra 2006, hvilket vil få en vedvarende effekt på de samlede fremskridt i forhandlingerne. Endvidere har Tyrkiet beklageligvis stadig ikke gjort fremskridt hen imod den nødvendige normalisering af sine forbindelser med Republikken Cypern. Rådet opfordrer Kommissionen til fortsat på tæt hold at følge og aflægge særlig rapport om alle de spørgsmål, der er omfattet af erklæringen fra Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater af 21. september 2005, i den kommende årlige rapport. På denne baggrund vil Rådet fortsat nøje følge og gennemgå de fremskridt, der gøres i overensstemmelse med dets konklusioner af 11. december 2006 og 14. december 2011. Rådet gentager sin opfordring til at gøre fremskridt uden yderligere forsinkelse.
23. Som understreget i forhandlingsrammen forventer Rådet også, at Tyrkiet aktivt støtter de igangværende forhandlinger med henblik på en retfærdig, samlet og holdbar løsning på det cypriotiske problem inden for rammerne af FN, i overensstemmelse med FN's Sikkerhedsråds relevante resolutioner og under overholdelse af de principper, som Unionen bygger på. Tyrkiets konkrete tilsagn om og bidrag til en sådan samlet løsning er meget vigtige.
24. Rådet beklager dybt Tyrkiets indefrysning af forbindelserne med EU-formandskabet i andet halvår 2012, den erklæring, Tyrkiet har fremsat i den forbindelse, samt den ikketilpasning til EU's holdninger eller erklæringer i internationale fora. Rådet minder om Det Europæiske Råds konklusioner af 9. december 2011 og understreger, at formandskabet for Rådet for EU følger af traktaten om Den Europæiske Union, og at dets rolle skal respekteres fuldt ud.

Island

25. Rådet ser med tilfredshed på de gode fremskridt, der er gjort i tiltrædelsesforhandlingerne i det forgangne år, og noterer sig, at forhandlingstempoet fortsat afspejler Islands fremskredne tilpasning som følge af medlemskabet af Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS) og af Schengen og kvaliteten af landets offentlige administration. Rådet noterer sig, at forhandlingerne nu går ind i en mere afgørende fase. Desuden har EU og Island flere og flere områder af fælles interesse, bl.a. områderne vedvarende energi og klimaændringer og i lyset af den strategiske betydning af EU's politik for Arktis.
26. Rådet mener, at Islands tiltrædelse er til gensidig fordel og er engageret i at gøre fremskridt i forhandlingsprocessen i overensstemmelse med kravene i forhandlingsrammen, herunder Islands opfyldelse af sine forpligtelser i henhold til EØS-aftalen under fuld hensyntagen til blandt andet Det Europæiske Råds konklusioner af 17. juni 2010. Rådet minder om, at tiltrædelsesforhandlingerne har som mål, at Island overtager gældende EU-ret som helhed og sikrer, at den gennemføres og håndhæves fuldt ud senest ved tiltrædelsen, samtidig med at Islands egne forudsætninger og bestemmelserne i forhandlingsrammen afspejles på passende vis.
27. Rådet noterer sig med tilfredshed Islands økonomiske genopretning og forbedringerne af dets makroøkonomiske forhold. Island skulle være i stand til at klare konkurrencepresset og markedskræfterne i Unionen på mellemlang sigt, forudsat at landet viderefører sin indsats med at tackle nuværende udfordringer gennem hensigtsmæssige makroøkonomiske politikker og strukturreformer.
28. I overensstemmelse med den nye konsensus om udvidelsen glæder Rådet sig over kommunikationsaktiviteterne til fremme af en informeret offentlig debat om Islands tiltrædelsesproces og integration med EU.

Montenegro

29. Rådet ser med tilfredshed på indledningen af tiltrædelsesforhandlingerne med Montenegro den 29. juni 2012 og den igangværende proces med screening af de enkelte forhandlingskapitler i overensstemmelse med forhandlingsrammen samt integrationen i forhandlingerne af den nye strategi for kapitlerne om retsvæsenet og grundlæggende rettigheder og retfærdighed, frihed og sikkerhed. Rådet ser med tilfredshed på, at begge kapitler behandles tidligt i forhandlingerne. Rådet minder om, at fremskridtene i forhandlingerne vil være styret af Montenegros fremskridt med forberedelserne af tiltrædelsen, herunder opfyldelsen af dets forpligtelser i henhold til stabiliserings- og associeringsaftalen, samt Montenegros fremskridt med at rette op på de svagheder, der er påpeget i Kommissionens udtalelse.
30. Rådet har med tilfredshed noteret de fremskridt, Montenegro har gjort i det sidste år, herunder at styrke parlamentets funktionsmåde, retsvæsenet, en politik for bekæmpelse af korruption, menneskerettigheder og beskyttelse af rettigheder for personer, der tilhører mindretal. Rådet noterer sig, at der sker fremskridt med de igangværende forfatningsreformer og reformerne af den offentlige administration. Montenegro er også fortsat med gradvis at gennemføre sine forpligtelser i medfør af stabiliserings- og associeringsaftalen og spiller en konstruktiv rolle i regionen. Rådet noterer sig med tilfredshed Montenegros engagement i at udvikle det regionale samarbejde.
31. Nu kræves det, at Montenegro bygger videre på de fremskridt, der er gjort. Der skal lægges særlig vægt på en større indsats for at skabe solide resultater på retsstatsområdet, så gennemførelsen af bæredygtige og varige reformer sikres, især af hensyn til sager om organiseret kriminalitet og korruption, herunder på højt plan. Rådet hilser Europols rapport om situationen med hensyn til organiseret kriminalitet i Montenegro velkommen. Der er også behov for en yderligere indsats for at sikre ansvarliggørelse og uafhængighed i retsvæsenet og styrke den administrative kapacitet til at gennemføre gældende EU-ret.
32. Rådet ser frem til tiltrædelseskonferencens møde den 18. december og håber, at der ved den lejlighed kan noteres yderligere fremskridt.

DET VESTLIGE BALKAN

33. Rådet bekræfter på ny sit fulde engagement i det europæiske perspektiv for landene i det vestlige Balkan, som fortsat er afgørende for regionens stabilitet, forsoning og fremtid. Det bekræfter desuden behovet for retfærdig og streng konditionalitet i forbindelse med de politiske Københavnskriterier og stabiliserings- og associeringsprocessen og i overensstemmelse med den nye konsensus om udvidelsen, som Det Europæiske Råd godkendte den 14.-15. december 2006. Rådet minder om, at stabiliserings- og associeringsprocessen fortsat er den fælles ramme for forbindelserne med landene i det vestlige Balkan indtil deres tiltrædelse.
34. Rådet bekræfter på ny, at de tilbageværende potentielle kandidatlande i det vestlige Balkan alt efter deres egen indsats bør opnå kandidatstatus med EU-medlemskab som det endelige mål, hvis de gør solide fremskridt med hensyn til økonomiske og politiske reformer og opfylder de nødvendige betingelser og krav. Det er endvidere afgørende for EU's vurdering af en eventuel medlemskabsansøgning, at ansøgerlandet på tilfredsstillende måde har opfyldt sine forpligtelser i henhold til stabiliserings- og associeringsaftalen, herunder bestemmelserne om handel.
35. Regionalt samarbejde og gode naboskabsforbindelser er væsentlige elementer i stabiliserings- og associeringsprocessen. Rådet hilser det velkommen, at landene i det vestlige Balkan har gjort yderligere fremskridt med hensyn til regionalt samarbejde og forsoning, men understreger, at alle de berørte parter bør sikre, at denne proces er inklusiv. De berørte parter i det vestlige Balkan skal sikre, at eventuelle indbydes stridigheder ikke får en negativ indvirkning på deres fælles mål om fremskridt i retning af EU-medlemskab. Uløste stridigheder og spørgsmål bør løses i overensstemmelse med folkeretten og fastlagte principper, herunder ved gennemførelsen af juridisk bindende aftaler, bl.a. aftalen om arvespørgsmål. Spørgsmål affødt af tidligere konflikter i det vestlige Balkan udgør fortsat centrale udfordringer og skal tackles hurtigst muligt. For så vidt angår krigsforbrydelser understreger Rådet behovet for at tackle straffrihed og sikre ansvarliggørelse samt fuldt ud at samarbejde og støtte arbejdet i ICTY og EULEX's særlige efterforskningstaskforce. Rådet fordømmer ethvert forsøg på at bagatellisere eller benægte krigsforbrydelser og det folkedrab, der fandt sted i Srebrenica. Yderligere vigtige udfordringer omfatter flygtninges tilbagevenden, beskyttelse af alle mindretal og sikring af lige rettigheder for alle borgere. Rådet opfordrer regeringerne i regionen til at træffe de nødvendige foranstaltninger for at tackle udestående bekymringer. Rådet minder om den rolle, Det Regionale Samarbejdsråd spiller, og ser med tilfredshed på, at det sætter fokus på vækstsmål i forbindelse med 2020-strategien for Sydøsteuropa, der tager sigte på at tilpasse Europa 2020-processen til de regionale behov og realiteter.

36. Rådet anerkender navnlig betydningen af visumliberaliseringen for borgerne og tilskynder Kommissionen til fortsat nøje at overvåge gennemførelsen af alle betingelserne for visumliberalisering gennem sin opfølgningsmekanisme. Rådet understreger betydningen af yderligere bestræbelser på at opnå socioøkonomisk integration af mindretallene i regionen. Rådet opfordrer indtrængende myndighederne i de berørte lande i det vestlige Balkan til at træffe alle nødvendige foranstaltninger til at hindre misbrug af visumfritagelsesordningen med henblik på at sikre, at den kan fortsætte uden begrænsninger.
37. Rådet understreger, at retsstatsprincippet nu er fast forankret i hjertet af tiltrædelsesprocessen, og understreger behovet for vedholdende gennemførelse af reformer. Rådet understreger, at bekæmpelsen af organiseret kriminalitet og korruption fortsat er en prioritet i denne sammenhæng.

Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien

38. Rådet ser med tilfredshed på de fremskridt, der er opnået på en række vigtige politikområder, herunder med hensyn til lovgrundlaget for afholdelse af valg, ytringsfriheden og den offentlige administration. Rådet noterer sig revisionen af Ohridrammeaftalens gennemførelse og opfordrer Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedoniens regering til hurtigt at gå videre til næste etape af revisionen.
39. Rådet noterer sig navnlig bidraget fra dialogen på højt plan om tiltrædelse, der har fungeret som en katalysator for reformer. Rådet, der bemærker, at der er behov for en vedholdende indsats, opfordrer indtrængende til, at reformtempoet fastholdes med fortsat fokus på retsstatsforhold, herunder med hensyn til ytringsfrihed, bekæmpelse af korruption og forholdet mellem de etniske grupper og forsoning. Rådet minder om, at gennemførelsen af Ohridrammeaftalen fortsat er afgørende for demokrati og retsstatsforhold.
40. Rådet erklærer, at det i vidt omfang er enigt i Kommissionens vurdering, hvorefter de politiske kriterier fortsat opfyldes i tilstrækkelig grad, og noterer sig dens henstilling om, at der indledes tiltrædelsesforhandlinger med Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien.
41. Som anført i konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde i juni 2008 er opretholdelse af gode naboskabsforbindelser, herunder en gensidigt accepteret forhandlingsløsning på navnespørgsmålet i FN-regi, fortsat afgørende. Der er behov for straks definitivt at afslutte den langvarige debat om navnespørgsmålet. Rådet ser med tilfredshed på det momentum, der er blevet skabt i kraft af de nylige kontakter/udvekslinger mellem de to parter, efter det græske forslag om et aftalememorandum. Rådet er endvidere opmuntret af de nylige kontakter med FN-mægleren. I lyset af den overordnede betydning af at opretholde gode naboskabsforbindelser noterer Rådet sig desuden de kontakter på højt plan, der er etableret for nylig mellem Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien og Bulgarien, og ser frem til, at de udmønter sig i konkrete tiltag og resultater.

42. Med henblik på en eventuel afgørelse fra Det Europæiske Råd om at indlede tiltrædelsesforhandlinger med Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien vil Rådet på grundlag af en rapport, som Kommissionen skal forelægge i foråret 2013, gennemgå gennemførelsen af reformerne i forbindelse med dialogen på højt plan om tiltrædelse samt de skridt, der er taget for at fremme gode naboskabsforbindelser, og nå frem til en gensidigt acceptabel forhandlingsløsning på navnespørgsmålet i FN-regi. I den forbindelse vil Rådet vurdere rapporten i løbet af det næste formandskab. Såfremt vurderingen er positiv, vil Kommissionen af Det Europæiske Råd blive opfordret til: 1) straks at forelægge et forslag til en ramme for forhandlinger med Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien i overensstemmelse med konklusionerne fra Det Europæiske Råd i december 2006 og fastlagt praksis; 2) at gennemføre den analytiske gennemgang af gældende EU-ret begyndende med kapitlerne om retsvæsenet og grundlæggende rettigheder og retfærdighed, frihed og sikkerhed. Rådet noterer sig, at Kommissionen har til hensigt at udføre alt det nødvendige forberedende arbejde i denne henseende.

Serbien

43. Rådet erklærer, at det er enigt i Kommissionens vurdering, hvorefter Serbien fortsat arbejder på i tilstrækkelig grad at opfylde de politiske kriterier og betingelserne i stabiliserings- og associeringsprocessen. Rådet ser med tilfredshed på det seneste tempo i reformerne af retsvæsenet og vedtagelsen af ændringer af centralbankloven. Det noterer sig, at Serbien er i gang med at udvikle en ny strategi for reformerne af retsvæsenet og fastlægge en ny strategi og handlingsplan vedrørende bekæmpelse af korruption. Det henviser til alle tidligere rådskonklusioner og opfordrer Serbien til at tilføje reformdagsordenen ny fremdrift, udbygge den og gennemføre den, navnlig på områderne retsstatsforhold, centrale institutioners uafhængighed og en yderligere forbedring af erhvervsmiljøet; der bør rettes særlig opmærksomhed mod sårbare gruppers rettigheder og inklusion, navnlig romaernes, og mod en effektiv gennemførelse af lovgivningen om beskyttelse af mindretal, ikkediskriminerende behandling af nationale mindretal i hele Serbien og bekæmpelse af forskelsbehandling på grund af seksuel orientering eller kønsidentitet. Serbien bør også fortsætte med konstruktivt at gå ind i regionalt samarbejde og styrkelse af forbindelserne til nabolandene.
44. I overensstemmelse med Rådets konklusioner af 5. december 2011 som godkendt af Det Europæiske Råd den 9. december 2011 om betingelserne for at indlede tiltrædelsesforhandlinger med Serbien minder Rådet om, at Kommissionen opfordres til at forelægge en rapport, når den har vurderet, at Serbien har opnået den nødvendige grad af overholdelse af kriterierne for medlemskab, især den nøgleprioritet, at der skal tages skridt i retning af en synlig og bæredygtig forbedring af forbindelserne med Kosovo i overensstemmelse med stabiliserings- og associeringsprocessen, navnlig ved fuldt ud at overholde principperne for et inklusivt regionalt samarbejde, fuldt ud at overholde bestemmelserne i energifællesskabstraktaten, at finde løsninger for telekommunikation, fortsat at gennemføre alle indgåede aftaler i god tro og at samarbejde aktivt med EULEX, herunder den særlige efterforskningsstyrke. Rådet lægger stor vægt på, at EULEX uhindret kan udøve sit fornyede mandat.

45. Der er behov for en synlig og bæredygtig forbedring af forbindelserne mellem Serbien og Kosovo, så de begge kan fortsætte på deres respektive europæiske vej, og så det samtidig undgås, at de blokerer hinandens indsats i den forbindelse. I denne sammenhæng ventes denne proces gradvist at resultere i en normalisering af forholdet mellem Serbien og Kosovo og give udsigt til, at begge i fuld udstrækning kan udøve deres rettigheder og leve op til deres ansvar.

Rådet opfordrer i overensstemmelse med Serbiens internationale forpligtelser indtrængende til, at der gøres yderligere fremskridt på dette punkt, herunder irreversible fremskridt i retning af at etablere strukturer i det nordlige Kosovo, som opfylder den lokale befolknings behov for sikkerhed og retfærdighed på en gennemsigtig måde, der er præget af samarbejde, og på en måde, som sikrer funktion af en fælles institutionel og administrativ orden i Kosovo. I denne forbindelse og i overensstemmelse med Rådets konklusioner af 5. december 2011 bør Serbien samarbejde aktivt med EULEX, navnlig med henblik på at sikre at EULEX fuldt ud kan udfylde sit mandat i den nordlige del, herunder gennem samarbejde med Kosovos politi og ved at yde aktiv støtte til, at domhuset i Mitrovica kan fungere i fuldt omfang.

Rådet opfordrer Serbien til fortsat i god tro at gennemføre alle de aftaler, der er opnået hidtil som led i dialogen, og til at gå konstruktivt ind i hele rækken af spørgsmål. De skridt, der kan føre til en normalisering af forholdet mellem regeringerne i Beograd og Pristina, skal også drøftes inden for rammerne af de kommende tiltrædelsesforhandlinger med Serbien af hensyn til interessen for en samlet strategi for Serbiens integration i EU.

46. Rådet udtrykker sin anerkendelse af premierminister Ivica Dacic og premierminister Hashim Thaci for deres engagement i den EU-støttede dialog mellem Beograd og Pristina. Det hilser de første resultater velkommen og støtter fuldt ud den højtstående repræsentants personlige engagement i denne proces. Rådet er opmuntret af fremskridtene med gennemførelsen af den integrerede grænseforvaltning, navnlig afslutningen af forberedelserne til etablering af de samplacerede midlertidige overgangssteder på to af de udpegede steder, og ser frem til, at yderligere to midlertidige overgangssteder bliver operationelle senest ved årets udgang. Rådet hilser det også velkommen, at der er truffet afgørelse om at udpege kontaktpersoner, hvis kontorer stilles til rådighed af EU-delegationen i Beograd og EU-kontoret i Pristina, og som skal følge alle aspekter i forbindelse med normalisering af forbindelserne og håndtere alle de problemer, der måtte opstå i dagligdagen. Rådet noterer sig vigtigheden af aftalen mellem de to premierministre om at arbejde sammen for at sikre en gennemsigtig pengestrøm til støtte for det kosovoserbiske samfund og ser frem til en tidlig aftale om de nærmere betingelser i den forbindelse. Rådet udtrykker sin tilfredshed med den beslutning, som myndighederne i Kosovo har truffet om at forbedre beskyttelsen af den religiøse og kulturelle arv gennem oprettelse af en særenhed inden for politiet i Kosovo, som udelukkende skal arbejde med denne opgave.

Rådet forventer, at de to parter fortsætter og fremskynder deres arbejde med at behandle alle aspekter af forbindelserne mellem dem.

Med henblik på en eventuel afgørelse fra Det Europæiske Råd om at indlede tiltrædelsesforhandlinger med Serbien vil Rådet på grundlag af en rapport, som Kommissionen og EU's højtstående repræsentant/næstformanden skal forelægge i foråret 2013, gennemgå fremskridtene med ovennævnte emner. Rådet vil vurdere rapporten i løbet af det næste formandskab. Såfremt vurderingen er positiv, vil Kommissionen af Det Europæiske Råd blive opfordret til: 1) straks at forelægge et forslag til en ramme for forhandlinger med Serbien i overensstemmelse med konklusionerne fra Det Europæiske Råd i december 2006 og fastlagt praksis; 2) at gennemføre den analytiske gennemgang af gældende EU-ret begyndende med kapitlerne om retsvæsenet og grundlæggende rettigheder og retfærdighed, frihed og sikkerhed. Rådet noterer sig, at Kommissionen har til hensigt at udføre alt det nødvendige forberedende arbejde i denne henseende.

Albanien

47. Rådet ser med tilfredshed på de fremskridt, Albanien har gjort for at imødekomme de 12 nøgleprioriteter, der er fastlagt i Kommissionens udtalelse fra 2010. Rådet noterer sig, at en styrket dialog mellem regeringen og oppositionen, efter indgåelsen af aftalen fra november 2011, har gjort det muligt for Albanien at gøre gode fremskridt med hensyn til opfyldelsen af de politiske kriterier for EU-medlemskab. Albanien har gjort det nødvendige med hensyn til en række reformer i forbindelse med de 12 nøgleprioriteter, navnlig ved at arbejde med spørgsmålet om en tilfredsstillende funktionsmåde for parlamentet, valgreformer og udnævnelse af vigtige embedsmænd. Rådet noterer sig Kommissionens vurdering af, at Albanien har opfyldt fire af nøgleprioriteterne og er godt på vej til at opfylde to mere. Rådet ser med tilfredshed på Albaniens fortsatte konstruktive rolle i regionen og opfordrer Albanien til at undgå erklæringer, der er i strid med gode naboskabsforbindelser. Rådet understreger behovet for yderligere at intensivere indsatsen som udstukket af Kommissionen i dens rapport, navnlig på området reform af retsvæsenet for at styrke dets uafhængighed, effektivitet og ansvarliggørelse, bekæmpelse af korruption og organiseret kriminalitet, beskyttelse af alle mindretal samt gennemførelsen af reformerne. En vellykket afvikling af parlamentsvalget i 2013 vil blive en vigtig test af, om landets demokratiske institutioner fungerer godt. En holdbar politisk dialog og en videreførelse af indsatsen på alle de områder, der er omfattet af prioritetsområderne, vil fortsat være afgørende for gennemførelsen af de reformer, der er nødvendige for Albaniens fremtid i EU.
48. Rådet noterer sig Kommissionens henstilling om at give Albanien kandidatstatus med forbehold af afslutning af vigtige foranstaltninger på områderne reform af retsvæsenet og den offentlige administration og revision af parlamentets forretningsorden. Med henblik på at afgøre, om der skal gives kandidatstatus, opfordrer Rådet Kommissionen til at aflægge rapport til Rådet, så snart landet har gjort de nødvendige fremskridt, og under hensyn til den yderligere indsats, Albanien yder for at bekæmpe korruption og organiseret kriminalitet, herunder gennem proaktiv efterforskning og retsforfølgning i sådanne sager.

49. I overensstemmelse med konklusionerne af 5. december 2011 noterer Rådet sig, at Det Europæiske Råd vil tage stilling til indledningen af tiltrædelsesforhandlingerne i overensstemmelse med den fastlagte praksis, når Kommissionen har vurderet, at Albanien har opnået den nødvendige grad af overholdelse af kriterierne for medlemskab og opfyldt især de 12 nøgleprioriteter, der er fastlagt i Kommissionens udtalelse om landet fra 2010. Fortsat gennemførelse af reformer og opfyldelse af alle nøgleprioriteter er en nødvendighed for, at Albanien kan indlede tiltrædelsesforhandlinger med EU. Som skitseret i Kommissionens henstilling opfordrer Rådet til at sætte særlig fokus på: at afholde valg i overensstemmelse med europæiske og internationale standarder, at styrke retsinstansernes uafhængighed, effektivitet og ansvarlighed, en målbevidst indsats i bekæmpelsen af korruption og organiseret kriminalitet, herunder proaktiv efterforskning og retsforfølgning med henblik på at opnå solide resultater, at træffe effektive foranstaltninger, der kan styrke beskyttelsen af menneskerettigheder og styrke politikker til bekæmpelse af forskelsbehandling, herunder i forbindelse med mindretal og ligebehandling af dem, og at indføre ejendomsrettigheder.

Bosnien-Hercegovina

50. Rådet gentager sin uforbeholdne støtte til Bosnien-Hercegovinas europæiske perspektiv og til Bosnien-Hercegovina som et selvstændigt og forenet land med fuld territorial integritet. I den forbindelse bekræftede Rådet sine konklusioner fra marts 2011 og efterfølgende rådskonklusioner og den strategi, de fastsætter.
51. Rådet noterer sig, at der blev gjort visse fremskridt i begyndelsen af 2012 med dannelsen af et ministerråd på statsniveau. Det ser med tilfredshed på vedtagelsen af to vigtige EU-relaterede love - loven om statsstøtte og loven om folketælling. Det beklager dog, at dette momentum ikke blev fastholdt, og udtrykker skuffelse over, at fremskridt med hensyn til EU-dagsordenen er stoppet, og at anvendelsen af en retorik, som skaber splittelse, er fortsat.
52. Rådet hilser iværksættelsen af Europa-Kommissionens dialog på højt plan om EU-tiltrædelsesprocessen med politiske repræsentanter fra Bosnien-Hercegovina den 27. juni 2012 velkommen. Det beklager, at tidsplanen fra junikøreplanen ikke blev overholdt. Rådet udtrykker fortsat bekymring over den manglende gennemførelse af politiske aftaler.
53. Rådet gentager, at Bosnien-Hercegovina som et prioriteret anliggende skal bringe sin forfatning i overensstemmelse med den europæiske menneskerettighedskonvention (Sejdic/Finci-dommen). En troværdig indsats i denne henseende er fortsat nødvendig, for at stabiliserings- og associeringsaftalen kan træde i kraft.

54. En endelig gennemførelse af Sejdic/Finci-dommen og en tilfredsstillende resultattavle over gennemførelsen af forpligtelserne i henhold til stabiliserings- og associeringsaftalen/interimsaftalen vil være afgørende elementer for, at en troværdig ansøgning om medlemskab kan overvejes af EU. Rådet understreger desuden, at oprettelsen af en effektiv koordinationsmekanisme for samarbejdet med EU, herunder for en effektiv anvendelse af EU's førtiltrædelsesbistand, og sikring af finanspolitisk holdbarhed forbliver hovedprioriteter. Gennemførelsen af lovene om statsstøtte og folketælling skal sikres.
55. Rådet bekræfter sin støtte til den strukturerede dialog om retlige anliggender i forbindelse med stabiliserings- og associeringsprocessen og opfordrer alle Bosnien-Hercegovinas relevante myndigheder til fortsat at engagere sig konstruktivt i denne proces med henblik på at garantere konsolideringen af et uafhængigt, ansvarligt, troværdigt, upartisk og effektivt retssystem til gavn for alle borgere i hele landet.
56. Rådet opfordrer Bosnien-Hercegovinas kompetente myndigheder til straks at gennemføre de foranstaltninger, der er nødvendige på grund af Kroatiens tiltrædelse af EU. Det opfordrer navnlig myndighederne til at fremskynde den lovgivningsmæssige tilpasning vedrørende fødevarerikkerhed og veterinære anliggender og forbedre de kompetente administrative strukturer i overensstemmelse med Europa-Kommissionens henstillinger, så at Bosnien-Hercegovina er i stand til fortsat at eksportere landbrugsprodukter til Kroatien, når Kroatien bliver medlem af EU.
57. Rådet tilskynder Bosnien-Hercegovinas politiske ledere til at intensivere indsatsen for at opfylde de forpligtelser, de har påtaget sig, og at opnå resultater for landets borgere. I denne sammenhæng er dannelsen af stabile regeringer på alle niveauer, der sætter fokus på EU-dagsordenen, en prioritet. EU vil fortsat øge sin støtte til Bosnien-Hercegovinas integrationsproces. I denne sammenhæng bekræfter Rådet på ny sin fulde støtte til den styrkede EU-tilstedeværelse på stedet, herunder indførelse af feltilstedeværelse og styrkelse på retsstatsområdet.
58. I forbindelse med EU's samlede strategi for Bosnien-Hercegovina ser Rådet frem til at fortsætte drøftelserne med det internationale samfund om omstruktureringen af den internationale tilstedeværelse, herunder en nedskæring af denne og en mulig flytning af Den Høje Repræsentants Kontor, i det rette forum. I den forbindelse noterer det sig de igangværende drøftelser om overlappende opgaver mellem Den Høje Repræsentants Kontor og EU. Rådet opfordrer Bosnien-Hercegovina til at opfylde de udestående mål og betingelser, hvilket er en nødvendig forudsætning for lukningen af Den Høje Repræsentants Kontor.

Kosovo

59. Rådet noterer sig feasibilityundersøgelsen med henblik på en stabiliserings- og associeringsaftale (SAA) mellem EU og Kosovo, med forbehold for medlemsstaternes holdninger til status. Rådet noterer sig, at Kommissionen vil foreslå forhandlingsdirektiver med henblik på en SAA, når Kosovo opfylder de kortsigtede prioriteter for retsstaten, den offentlige administration, beskyttelse af mindretal og handel, som identificeret i feasibilityundersøgelsen. Rådet opfordrer Kosovo til at gøre yderligere fremskridt på disse og en række andre centrale områder, herunder samarbejdet med EULEX og arbejdet i EULEX's særlige efterforskningstaskforce, for at opfylde sine forpligtelser. Den strukturerede dialog om retsstaten, dialogen om visumliberalisering og dialogen som led i stabiliserings- og associeringsaftalen spiller i den forbindelse en vigtig retningsgivende rolle for Kosovos reformbestræbelser på disse prioriterede områder.

Rådet opfordrer især Kosovo til at fremskynde reformtempoet. Der kræves en stor indsats, navnlig med hensyn til at styrke reformerne af den offentlige forvaltning og konsolidere retsstatsprincippet, især ved at lægge resultater for dagen inden for bekæmpelse af organiseret kriminalitet og korruption, reform af retsvæsenet og ytringsfrihed.

60. Rådet understreger betydningen af, at Kosovo styrker det nære samarbejde med EULEX og respekterer missionens fornyede mandat.
61. I overensstemmelse med de relevante rådskonklusioner minder Rådet om, at Den Europæiske Union er rede til at støtte Kosovos økonomiske og politiske udvikling gennem et klart europæisk perspektiv i overensstemmelse med regionens europæiske perspektiv. Det understreger behovet for at tage konkrete skridt med henblik herpå. Rådet glæder sig over Kommissionens igangværende indsats for at forhandle en rammeaftale med Kosovo om dets deltagelse i Unionens programmer og dens hensigt om at vende tilbage til Rådet i første halvdel af næste år, med forbehold for medlemsstaternes holdninger til status. Rådet noterer sig Kosovos medlemskab af Den Europæiske Bank for Genopbygning og Udvikling og muligheden for, at Den Europæiske Investeringsbank kan styrke sin rolle i Kosovo.
62. Det er afgørende, at Kosovo fortsætter med i god tro at gennemføre alle aftaler, der er indgået mellem Beograd og Pristina indtil nu, og at det tager konstruktiv del i alle spørgsmål med støtte fra EU. Der er behov for en synlig og bæredygtig forbedring af forbindelserne mellem Kosovo og Serbien, så de begge kan fortsætte på deres respektive europæiske vej, og så det samtidig undgås, at de blokerer hinandens indsats i den forbindelse. I denne sammenhæng ventes denne proces gradvist at resultere i en normalisering af forholdet mellem Kosovo og Serbien og give udsigt til, at begge i fuld udstrækning kan udøve deres rettigheder og leve op til deres ansvar.

Rådet opfordrer indtrængende til, at der gøres yderligere fremskridt på dette punkt, herunder irreversible fremskridt i retning af at etablere strukturer i det nordlige Kosovo, som opfylder den lokale befolknings behov for sikkerhed og retfærdighed på en gennemsigtig måde, der er præget af samarbejde, og på en måde, som sikrer funktion af en fælles institutionel og administrativ ordning i Kosovo med respekt for lokalbefolkningens særlige behov. I denne forbindelse opfordrer Rådet Kosovo til yderligere at udvikle en outreachplan for det nordlige Kosovo.

Rådet opfordrer Kosovo til fortsat i god tro at gennemføre alle de aftaler, der er opnået hidtil som led i dialogen, og til at gå konstruktivt ind i hele rækken af spørgsmål. De skridt, der kan føre til en normalisering af forholdet mellem Pristina og Beograd, skal også drøftes i forbindelse med de næste skridt på Kosovos europæiske vej af hensyn til interessen for en samlet strategi.

63. Rådet udtrykker sin anerkendelse af premierminister Hashim Thaci og premierminister Ivica Dacic for deres engagement i den EU-støttede dialog mellem Pristina og Beograd. Det hilser de første resultater velkommen og støtter fuldt ud den høje repræsentants engagement i denne proces. Rådet er opmuntret af fremskridtene med gennemførelsen af den integrerede grænseforvaltning, navnlig afslutningen af forberedelserne til etablering af de samplacerede midlertidige overgangssteder på to af de udpegede steder, og ser frem til, at yderligere to midlertidige overgangssteder bliver operationelle senest ved årets udgang. Rådet hilser det også velkommen, at der er truffet afgørelse om at udpege kontaktpersoner, hvis kontorer stilles til rådighed af EU-delegationen i Beograd og EU-kontoret i Pristina, og som skal følge alle aspekter i forbindelse med normalisering af forbindelserne og håndtere alle de problemer, der måtte opstå i dagligdagen. Rådet noterer sig vigtigheden af aftalen mellem de to premierministre om at arbejde sammen for at sikre en gennemsigtig pengestrøm til støtte for det kosovoserbiske samfund og ser frem til en tidlig aftale om de nærmere betingelser i den forbindelse. Rådet udtrykker sin tilfredshed med den beslutning, som myndighederne i Kosovo har truffet om at forbedre beskyttelsen af den religiøse og kulturelle arv gennem oprettelse af en særenhed inden for politiet i Kosovo, som udelukkende skal arbejde med denne opgave.

Rådet forventer, at de to parter fortsætter og fremskynder deres arbejde med at behandle alle aspekter af forbindelserne mellem dem.

Med henblik på en eventuel afgørelse om at indlede forhandlinger om en stabiliserings- og associeringsaftale med Kosovo vil Rådet på grundlag af en rapport, som Kommissionen og EU's højtstående repræsentant/næstformanden skal forelægge i foråret 2013, gennemgå fremskridtene med ovennævnte emner. Rådet vil vurdere rapporten i løbet af det næste formandskab. Såfremt vurderingen er positiv, vil Rådet vedtage forhandlingsdirektiverne."

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**ALMINDELIGE ANLIGGENDER****En havdagsorden og en maritim dagsorden for vækst og beskæftigelse - *Rådets konklusioner***

Rådet godkendte i form af konklusioner havdagsordenen og den maritime dagsorden for vækst og beskæftigelse.

Konklusionerne understreger blandt andet havsektorens og de maritime økonomiske sektors potentiale til at skabe bæredygtig økonomisk vækst og beskæftigelse i Europa og opfordrer EU's medlemsstater og Kommissionen til at gennemføre dagsordenen med henblik på at nå målet om at skabe 7 mio. arbejdspladser og opnå en årlig bruttoværditilvækst på 600 mia. EUR i den europæiske økonomi inden udgangen af 2020.

Desuden anerkendes i konklusionerne behovet for sunde havøkosystemer, som havaktiviteterne er afhængige af, samt betydningen af at bevare biodiversiteten.

Konklusionerne findes i dokument [16553/12](#).

Konsekvensanalyse - EU's lovgivningsproces

Rådet noterede sig en rapport udarbejdet af formandskabet og Rådssekretariatet om konsekvensanalyser i lovgivningsprocessen ([17449/12](#)).

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER**Markedsføring og brug af udgangsstoffer til eksplosivstoffer**

Rådet vedtog en forordning ([PE-CONS 48/12](#)) om markedsføring og brug af udgangsstoffer til eksplosivstoffer. De nye regler imødegår problemet med misbrug af visse kemikalier, som er udgangsstoffer til eksplosivstoffer, til ulovlig fremstilling af eksplosivstoffer, der kan anvendes til f.eks. at begå terrorangreb.

Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [17599/12](#).

Den nye dagsorden for kemiske, biologiske, radiologiske og nukleare stoffer og sprængstoffer (CBRNE)

Rådet vedtog konklusioner om den nye dagsorden for kemiske, biologiske, radiologiske og nukleare stoffer og sprængstoffer (CBRNE) ([16980/12](#)), der sigter mod at udvikle en mere strategisk og overordnet tilgang til politikområder vedrørende kemiske, biologiske, radiologiske og nukleare stoffer (CBRN) og sprængstoffer (E), som omfatter interne og eksterne sikkerhedsaspekter.

Se også:

- Kommissionens meddelelse - En europæisk CBRN-handlingsplan ([11480/09](#))
- Rådets konklusioner om styrkelse af kemisk, biologisk, radiologisk og nuklear sikkerhed (CBRN-sikkerhed) i Den Europæiske Union ([15505/1/09](#)).

UDVIKLING

Produkter med oprindelse i AVS-stater

Rådet vedtog en førstebehandlingsholdning til et udkast til forordning om ændring af bilag I til forordning (EF) nr. [1528/2007](#) ("forordningen om markedsadgang") for så vidt angår udelukkelse af en række lande fra listen over regioner eller stater, der har afsluttet forhandlinger om økonomiske partnerskabsaftaler (ØPA'er) med EU.

Formålet med udkastet til forordning er at trække fordelene ved forordningen om markedsadgang tilbage for de lande i Afrika, Vestindien og Stillehavet, der endnu ikke har taget de nødvendige skridt til at ratificere ØPA'er, der er undertegnet med EU.

Rådets tekst adskiller sig fra Kommissionens forslag ved, at Zimbabwe er føjet til listen over modtagerlande, eftersom Zimbabwe har meddelt, at landet har deponeret sit ratifikationsinstrument vedrørende den midlertidige ØPA mellem de østlige og sydlige afrikanske stater og EU.

HANDELSPOLITIK

Antidumpingforanstaltninger - fedtalkoholer fra Indien, Indonesien og Malaysia

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning (EU) nr. 1138/2011 om indførelse af en endelig antidumpingtold og endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af visse fedtalkoholer og blandinger heraf med oprindelse i Indien, Indonesien og Malaysia ([16716/12](#)).

Antisubsidieforanstaltninger - bioethanol fra USA

Rådet besluttede ikke at gøre indsigelse mod Kommissionens afgørelse om afslutning af antisubsidieproceduren vedrørende importen af bioethanol med oprindelse i USA og ophør med registrering af denne import, der blev indført ved forordning (EU) nr. 771/2012 ([16673/12](#)).

Aftale mellem EU og Rusland om importtold på træ

Rådet vedtog en afgørelse, der godkender indgåelsen af en aftale (i form af en brevveksling) om administrationen af toldkontingenter for importen af træ fra Rusland samt en protokol om de tekniske betingelser.

DET INDRE MARKED**Motorcykler - Typegodkendelse - Nye sikkerheds- og miljøkrav**

Rådet vedtog en forordning, der fastsætter nye sikkerheds- og miljøkrav for typegodkendelse af motorcykler og andre motorkøretøjer i klasse L ("let") ([PE-CONS 52/12](#)) og ([16734/12 ADD 1](#)).

Hensigten med forordningen er at øge sikkerhedsniveauet, nedbringe emissionerne af luftforurenende stoffer, forenkle de nuværende lovgivningsmæssige rammer, forbedre markedsovervågningen og tillade tilpasninger til den tekniske udvikling for disse klasser af køretøjer.

Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [17510/12](#).

SUNDHED**Tilladelse til at anvende kaliumdiacetat som fødevaretilsætningsstof**

Rådet besluttede ikke at gøre indsigelse mod vedtagelsen af Kommissionens afgørelse om tilladelse til at anvende kaliumdiacetat som et alternativ til fødevaretilsætningsstoffet natriumdiacetat (E 262), som anvendes til at hæmme væksten af mikroorganismer ([14709/12](#)).

Kommissionens afgørelse er underlagt den såkaldte forskriftsprocedure med kontrol. Det betyder, at Kommissionen kan vedtage dem, nu hvor Rådet har givet sin godkendelse, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig dette.

FORSKNING**Schweiz - Associering til Euratoms program for forskning på det nukleare område**

Rådet godkendte indgåelsen af en aftale om videnskabeligt og teknologisk samarbejde med Schweiz med henblik på at associere landet til Euratoms (Det Europæiske Atomenergifællesskab) rammeprogram for forskning og uddannelse på det nukleare område (2012-2013). ([16360/12](#)).

Aftalen findes i dokument [16361/12](#).

BESKIKKELSER**Regionsudvalget**

Rådet beskikkede H.J. LAMERS (Nederlandene) som medlem af Regionsudvalget for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2015 ([16956/12](#)).
